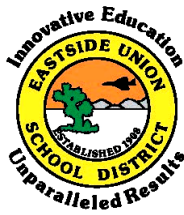


**EASTSIDE UNION SCHOOL DISTRICT**  
 District English Learner Advisory Committee (DELAC)  
 October 24, 2019  
 9:00-11:00  
 EUSD District Office  
**AGENDA**

| Agenda Item   | Person Responsible   | Compliance/Further Action/Notes  |
|---|--|--|
| Call to Order<br>Welcome and Introductions<br>Establish a Quorum<br>Review and Approve Minutes from August 15, 2019<br><i>(vote)</i>  | Janice Donyanavard,<br><i>Coordinator,</i><br><i>Educational Services</i><br>Dr. Donna Smith, <i>Assistant</i><br><i>Superintendent, Educational</i><br><i>Services</i><br>Luis Herrera Marquez, <i>District</i><br><i>Translator/Interpreter</i><br>Rebecca Gilbert, <i>Bilingual</i><br><i>Community Liaison</i> | Parent Passports   |
| EUSD Mission and Vision   | Janice Donyanavard   | <i>Present and Reflect</i>   |
| Norms   | Janice Donyanavard   | <i>Review and Approve</i>  |
| Unfinished Business: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Review and Approve DELAC Bylaws <i>(vote)</i></li> <li>● Review duties of officers (training)               <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Robert's Rules of Order</li> </ul> </li> <li>● Explanation of Elections of DELAC officers by written ballot: Voting at end of meeting <i>(vote)</i></li> </ul>   | Janice Donyanavard<br><br>Janice Donyanavard   | Each LEA must provide appropriate training materials and training, planned in full consultation with committee members, to assist members in carrying out their legal advisory responsibilities. (5 CCR § 11308[d])  |
| New Business: <ul style="list-style-type: none"> <li>● LCAP &amp; Federal Addendum</li> <li>● Consolidated Application</li> <li>● Input on EL Master Plan               <ul style="list-style-type: none"> <li>○ RFEP</li> <li>○ Road to Reclassification</li> <li>○ Chapter 2</li> </ul> </li> <li>● District Advisory Committee (DAC)<br/>               Explanation and request for a volunteer as DAC Representative</li> <li>● Computer Based ELPAC</li> </ul> | Dr. Donna Smith<br>Janice Donyanavard<br><i>presentation and discussion</i><br><br>Dr. Donna Smith   | Each LEA must provide appropriate training materials and training, planned in full consultation with committee members, to assist members in carrying out their legal advisory responsibilities. (5 CCR § 11308[d])<br><br>The DELAC shall advise the school district governing board on: Establishment of district program, goals, and objectives for programs and services for ELs. (5 CCR § 11308[c][3])<br><br>(a) If the DELAC acts as the EL parent advisory committee under EC §§ 52063(b)(1) and 52062(a)(2), the DELAC shall also review and comment on the development or annual update of the Local Control and Accountability Plan (LCAP). |
| Reports from the School Sites <ul style="list-style-type: none"> <li>● Eastside Elementary School</li> <li>● Columbia Elementary School</li> </ul>  | DELAC Representatives/<br>Alternates   |  |



|  |                   |  |
|--|-------------------|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>● Tierra Bonita Elementary School</li> <li>● Enterprise Elementary School</li> <li>● Gifford C. Cole Middle School</li> <li>● Eastside Academy - TLC</li> </ul>   |                   |  |
| Elections of Officers  |                   |  |
| Topics for Future Meetings: <ul style="list-style-type: none"> <li>● The California Dashboard</li> <li>● ELPAC</li> <li>● CAASPP Testing</li> <li>● Culture and Climate -Olweus and Restorative Practices</li> <li>● Other</li> </ul>  |                   |  |
| Parent and Community Input<br>Comments/Questions   | DELAC Chairperson |  |
| Adjourn  | DELAC Chairperson |  |
| Announcements <ul style="list-style-type: none"> <li>● DELAC Meetings:<br/>12/12/19, 2/13/20, 3/12/20, 4/16/20<br/>at 9:00 a.m.</li> <li>● Next EUSD Board Meeting:<br/>November 6, 2019</li> <li>● Parent University:<br/>10/25/19 at Enterprise, 11/15/19 at Columbia,<br/>1/24/20 at Eastside, 2/28/20 at Cole</li> <li>● DAC Meetings:<br/>10/30/19 &amp; 3/5/20 at 9:00 a.m. and 4:00 p.m.</li> </ul> |                   |  |



**EASTSIDE UNION SCHOOL DISTRICT**

Comité Asesor del Distrito Escolar del Aprendiz de Inglés (DELAC)

24 de octubre del 2019

9:00-11:00

Oficina del Distrito de EUSD

**AGENDA**

| <b>Punto del Orden del Día</b>   | <b>Persona Responsable</b>   | <b>Cumplimento/Nuevas Medidas/ Anotaciones</b>  |
|--|--|---|
| Llamar al Orden<br>Bienvenida y Presentaciones<br>Establecer un Quórum<br>Repasar y Aprobar las Apuntaciones del Acta del 15 de agosto de 2019 (votar)   | Janice Donyanavard,<br><i>Coordinadora de los Servicios Educativos</i><br>Donna Smith, <i>Asistente al Superintendente de los Servicios Educativos</i><br>Luis Herrera Marquez,<br><i>Traductor/Intérprete del Distrito</i><br>Rebecca Gilbert, <i>Enlace Comunitaria del Distrito</i> |   |
| Misión y Visión de EUSD  | Janice Donyanavard   | <i>Presentar y Reflexionar</i>  |
| Normas   | Janice Donyanavard   | <i>Repasar y Aprobar</i>  |
| Asuntos Pendientes: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Repasar y Aprobar los Estatutos de DELAC (votar)</li> <li>● Repasar las funciones de los funcionarios (entrenamiento) <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Reglas conocidas en inglés como “Robert's Rules of Order”</li> </ul> </li> <li>● Explicación de las elecciones de los funcionarios de DELAC por votación escrita: votación al final de la reunión (<i>votar</i>)</li> </ul>  | Janice Donyanavard<br><br>Janice Donyanavard   | Cada Agencia Local Educativa (LEA) debe proveer materiales apropiados y capacitación, planificada en plena consulta con los miembros del comité, a fin de ayudar a cada miembro a poder llevar a cabo sus responsabilidades legales y necesarias de (5 CCR § 11308[d])  |
| Nuevos Asuntos: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Plan del Control Local y Rendimiento de Cuentas (LCAP) y La Planilla del Anexo Federal</li> <li>● Solicitud Consolidada</li> <li>● Aportación del Plan Principal de los Aprendices de Inglés (EL) <ul style="list-style-type: none"> <li>○ RFEF</li> <li>○ Camino hacia la reclasificación</li> <li>○ Capitulo 2</li> </ul> </li> <li>● Comité Asesor del Distrito Escolar (DAC) Explicación y solicitud de voluntario como Representante del DAC</li> <li>● ELPAC basado en computadora</li> </ul> | Donna Smith<br><br>Janice Donyanavard<br><i>presentación y discusión</i><br><br>Donna Smith  | Cada Agencia Local Educativa (LEA) debe proveer materiales apropiados y capacitación, planificada en plena consulta con los miembros del comité, a fin de ayudar a cada miembro a poder llevar a cabo sus responsabilidades legales y necesarias de (5 CCR § 11308[d])<br><br>El DELAC aconseja a la mesa directiva gobernante del distrito escolar en: El establecimiento del programa del distrito, objetivos y metas para los programas y servicios de los Aprendices de Inglés (ELs). (5 CCR § 11308[c][3])<br><br>(b) Si el DELAC se presenta como el comité asesor de padres de EL bajo el Código de Educación (EC) §§ 52063(b)(1) y 52062(a)(2), |



|   |                                       |  |
|---|---------------------------------------|--|
|   |                                       | el DELAC también repasará y comentará en el desarrollo o actualización anual del (LCAP). |
| <b>Informes de los Planteles Escolares</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Escuela Primaria Eastside</li> <li>● Escuela Primaria Columbia</li> <li>● Escuela Primaria Tierra Bonita</li> <li>● Escuela Primaria Enterprise</li> <li>● Escuela Secundaria Gifford C. Cole</li> <li>● Academia Eastside - TLC</li> </ul>   | Representantes de DELAC/<br>Suplentes |  |
| Elecciones de los Funcionarios  |                                       |  |
| <b>Temas de las Reuniones Venideras:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● El Tablero de California</li> <li>● Evaluaciones de Competencia del Lenguaje Inglés de California (ELPAC)</li> <li>● Examen del Sistema de Evaluación Smarter Balanced (SBAC)</li> <li>● Otro</li> </ul>  |                                       |  |
| Aportaciones de Padres y la Comunidad<br>Comentarios/Preguntas  | Presidente de DELAC                   |  |
| Aplazar   | Presidente de DELAC                   |  |
| <b>Anuncios</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Reuniones de DELAC:<br/>12/12/19, 2/13/20, 3/12/20, 4/16/20</li> <li>● Próxima Reunión del Consejo de la Mesa Directiva de EUSD:</li> <li>● Próxima Reunión de Curso Comunitario Parent University:<br/>10/25/19 en Enterprise, 11/15/19 en Columbia, 1/24/20 en Eastside, 2/28/20 en Cole</li> <li>● Comité Asesor del Distrito Escolar (DAC):10/30/19 &amp; 3/5/20 at 9:00 a.m. and 4:00 p.m.</li> </ul> |                                       |  |